

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Mesto Tvrdosín
Adresa:	Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdosín
V jeho mene konajúci:	Ing. Ivan ŠAŠKO – primátor mesta
Oprávnený rokovať vo veciach:	Ing. Ivan ŠAŠKO – primátor mesta
Bankové spojenie:	VÚB, a.s. RP Tvrdosín
IBAN:	SK32 0200 0000 0000 1882 8332
IČO:	00 314 901
DIČ:	2020573929
Internetová adresa:	http://www.tvrdosin.sk/

(ďalej len „kupujúci“)

a

Obchodné meno:	JRK Slovensko s.r.o.
Zapísaný v:	V registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 114896/B
Sídlo:	Rajská 2341/15/A, 811 08 Bratislava
Zastúpená:	Ing. Marián Kobilka, Mgr. Martina Gaislová, MBA v zastúpení na základe splnomocnenia
IČO:	50530950
DIČ:	2120371044
IČ DPH:	SK2120371044
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s
IBAN:	SK46 1100 0000 0029 4205 5557
E-mail:	info@menejodpadu.sk
Tel:	0910 220 411, <u>+421 (0)2 381 219 22</u>
Internetová adresa:	info@menejodpadu.sk www.menajodpadu.sk

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania nadlimitnej zákazky – verejnej súťaže s názvom predmetu: „**Technické vybavenie pre stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín - Traktor s príslušenstvom, Kolesový nakladač, Navíjač geotextílie a Geotextília, Referenčné číslo: Tvrdošín_01/2023**“, zadávanej na základe Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 29/2023 dňa 08.02.2023 pod značkou 5796-MST a v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 07.02.2023 pod číslom 2023/S 027-078743.

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zákazky:

„Technické vybavenie pre stredisko triedeného zberu a kompostáreň Tvrdošín - Traktor s príslušenstvom, Kolesový nakladač, Navíjač geotextílie a Geotextília, Referenčné číslo: Tvrdošín_01/2023“,

a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedeným položkám a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.

2. Predmet zmluvy je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Súčasťou dodania predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, inštalácia, odskúšanie a v prípade, že si to predmet zmluvy vyžaduje, aj zaškolenie zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie predmetu zmluvy a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto ods. zmluvy.

II. MIESTO A ČAS DODANIA

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Mesto Tvrdošín
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr do 6 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy.
3. Presný dátum a čas dodania predmetu zmluvy si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej tri dni vopred.
4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy (v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy) má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z ceny nedodaného alebo neskoro dodaného predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne nedodaného predmetu zmluvy a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním predmetu zmluvy vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho.

III. PODMIENKY DODANIA

1. Predávajúci sa zaväzuje (ak si to jeho povaha vyžaduje) predmet zmluvy zabaliť a vybaviť na prepravu, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene. Predmet zákazky musí byť dodaný, príp. zabalený takým spôsobom, ktorý dostatočne zabezpečí jeho ochranu a uchovanie.
2. Predávajúci je povinný po dodaní predmetu zmluvy do miesta dodania tento (ak si to jeho povaha vyžaduje) nainštalovať, uviesť do prevádzky, vykonať skúšobnú prevádzku a riadnym spôsobom zaškoliť poverených zamestnancov kupujúceho ohľadne obsluhy. O zaškolení spíšu oprávnení zástupcovia predávajúceho a kupujúceho záznam. Až riadnym splnením povinností podľa tohto ods. zmluvy sa záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy považuje za splnený.
3. O odovzdaní a prevzatí každej časti predmetu zmluvy spíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste dodania preberací protokol, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, záznam z prvej vonkajšej obhliadky predmetu zmluvy, súpis zjavných väd zistiteľných pri vonkajšej obhliadke a podpisy predávajúceho a kupujúceho alebo ich poverených zástupcov.
4. Spolu s predmetom zmluvy je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nemu vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie a na výkon vlastníckeho práva, a to najmä, nie však výlučne návod na obsluhu v slovenskom jazyku, dodací list, záručný list a iné relevantné dokumenty.
5. Momentom uvedenia predmetu zmluvy predávajúcim do prevádzky v mieste jeho dodania podľa tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho. V prípade, že sa uvedenie do prevádzky nevyžaduje, nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho dňom podpísania protokolu o jeho prevzatí. Kupujúci prevezme predmet zmluvy po úspešnom odskúšaní jeho funkčnosti.

IV. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za predmet kúpy je

Cena bez DPH	119 300,- EUR
DPH 20%	23 860,- EUR
Cena s DPH	143 160,- EUR (slovom stoštyridsaťtritisícstošesťdesiat eur).

2. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dopravu do miesta dodania, poistenie, náklady inštalácie, skúšobnej prevádzky, zaškolenia zamestnancov kupujúceho a pod.
3. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Takáto zmena nesmie byť v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Kúpnu cenu za predmet zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po splnení záväzku v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, a to prednostne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre, prípadne iným spôsobom v súlade s platným právom.

5. Prílohou faktúry vystavenej predávajúcim musí byť dodací list, preberací protokol a zápis zo zaškolenia obsluhy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že dojednanie lehoty splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre Predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje skutočnosť, že Kupujúci financuje preplatenie služieb za propagáciu a informovanosť z poskytnutých finančných prostriedkov z Operačného programu Kvalita životného prostredia, kde je priplatení záväzkov viazaný ustanoveniami zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku s riadiacim orgánom operačného programu, najmä povinnosťami kontroly žiadostí o platbu.
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že výška kúpnej ceny na faktúre bude nesprávna, alebo ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo k nej nebude priložená príloha podľa ods. 6 vyššie, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.
8. V prípade, ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny za predmete zmluvy, predávajúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
9. Predávajúci sa zaväzuje najneskôr do troch (3) pracovných dní po uzavretí zmluvy uhradiť na bankový účet Kupujúceho finančné prostriedky vo výške 10 % z celkovej sumy kúpnej ceny v EUR s DPH ako výkonovú zábezpeku na plnenie predmetu zmluvy. Táto výkonová zábezpeka bude zabezpečovať nároky Kupujúceho voči Predávajúcemu v prípade, ak tento nebude plniť záväzky z tejto zmluvy riadne a včas. Výkonovú zábezpeku poskytne Predávajúci na účet Kupujúceho IBAN SK32 0200 0000 0000 1882 8332
10. Výkonová zábezpeka môže byť na základe rozhodnutia Kupujúceho použitá na prípadnú náhradu zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho, ktoré mu vzniknú pri porušení zmluvy zo strany Predávajúceho.
11. Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po konečnej akceptácii predmetu zmluvy podľa zmluvy vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.
12. Ak sa zníži pôvodná výška výkonovej zábezpeky v dôsledku jej použitia Kupujúcim podľa zmluvy, je predávajúci povinný ju doplniť do jej pôvodnej výšky do 14 dní, od kedy ho o znížení výkonovej zábezpeky Kupujúci písomne informoval. Ak Predávajúci nedoplní výkonovú zábezpeku v zmysle predchádzajúceho ustanovenia, Kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy, pričom Predávajúci berie na vedomie a súhlasí, že zostávajúci objem výkonovej zábezpeky v takomto prípade prepadá v prospech Kupujúceho.

V. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilé na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu dodania bude v jeho

výlučnom vlastníctve a nebude zaťažný žiadnymi právami tretích osôb a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má predmet zmluvy vady.

2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má predmet zmluvy v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na technológiách na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
3. Predávajúci týmto poskytuje na predmet zmluvy záruku v dĺžke podľa typu predmetu zmluvy, najmenej však po dobu 24 mesiacov. Záručná doba na konkrétny predmet zmluvy bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom uvedenia predmetu zmluvy do prevádzky v mieste dodania, a ak sa uvedenie do prevádzky nepožaduje, záručná doba začína plynúť dňom odovzdania/prevzatia predmetu zmluvy, pričom záručná doba plynie samostatne vo vzťahu ku každej časti predmetu zmluvy. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis predmetu zmluvy.
4. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.

VI. OZNÁMENIE VÁD A NÁROKY Z VÁD POČAS ZÁRUČNEJ DOBY

1. Vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do konca záručnej doby. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. emailom.
2. Ak si kupujúci uplatní nárok na odstránenie vady predmetu zmluvy, predávajúci je povinný zabezpečiť, že servisný technik sa dostaví na opravu max. do 48 hodín od nahlásenia poruchy. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisku oznámenom kupujúcim, pričom dni pracovného voľna a pracovného pokoja sa do uvedenej lehoty nezapočítavajú. Predávajúci je povinný zabezpečiť odstránenie vady v zmysle jeho plného sfunkčnenia na vlastné náklady, s odbornou starostlivosťou, najneskôr do siedmich pracovných dní od nahlásenia vady.
3. Pokiaľ si kupujúci neuplatní konkrétny spôsob odstránenia vady, alebo pokiaľ je vada neodstrániteľná spôsobom, ktorý zvolil kupujúci, predávajúci sa zaväzuje, že zvolí taký spôsob odstránenia vady, ktorý je najefektívnejší a najviac zodpovedá potrebám kupujúceho.
4. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením vady oproti lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku zmluvy, je predávajúci povinný zabezpečiť kupujúcemu náhradný predmet zmluvy použiteľný na rovnaký účel, ako vadný predmet zmluvy, v opačnom prípade má kupujúci právo na uplatnenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 30,- EUR za

každý deň omeškania predávajúceho s odstránením vady alebo poskytnutia náhradného premetu zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody v plnej výške.

5. Ak predávajúci neodstráni vadu alebo neposkytne náhradný predmet zmluvy ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu kupujúci určil, alebo ak vyhlási, že vadu neodstráni, alebo ak je vada neodstrániteľná, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne predmetu zmluvy, ktorého sa dôvod odstúpenia týka.
6. Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne kupujúcemu v dôsledku toho, že predmet zmluvy mal vady. Predávajúci zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu nepravdivosťou a/alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení predávajúceho v tejto časti zmluvy.

VII. ODSÚPENIE OD ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jeho neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a technické parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral predmet zmluvy u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa technických parametrov predmetu zmluvy.
3. V prípade, ak nastane dôvod pre odstúpenie od tejto zmluvy kupujúcim, kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj len ohľadne časti plnenia, ktorej sa dôvod odstúpenia týka.
4. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

VIII. Využitie subdodávateľov

1. Predávajúci predkladá v prílohe č. 2k tejto zmluve zoznam všetkých svojich subdodávateľov (identifikačné údaje a predmet subdodávky) a údaje o osobe oprávnenej konať za každého subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Až do splnenia tejto Zmluvy je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.
2. Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy vymeniť ktoréhokoľvek subdodávateľa, a to za predpokladu, že nový subdodávateľ spĺňa požiadavku zápisu do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis

vyžaduje. Najneskôr 7 dní pred prijatím subdodávky od nového subdodávateľa, alebo od uzavretia zmluvné vzťahu s novým subdodávateľom (podľa toho ktorá udalosť nastane skôr, je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu (identifikačné) údaje o novom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za nového subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Až do splnenia tejto Zmluvy je zhotoviteľ povinný oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o novom subdodávateľovi.

3. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa, alebo využitie subdodávateľa, ktorý nespĺňa povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, hoci to zákon vyžaduje, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 2% z kúpnej ceny, za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.

IX.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami uzavretého v súlade s ust. § 18 zákona č.343/2015 Z.z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „ZVO“).
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
5. Jednotlivé ustanovenia každej časti a každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,

- b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e) Šplnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy: Príloha č. 1 – Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky
Príloha č. 2 - Zoznam Subdodávateľov
8. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží tri vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení nasledovných podmienok:
 - zverejnenie zmluvy v súlade s §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka,
 - objednávateľovi budú preukázateľne pridelené finančné prostriedky na krytie nákladov na nadobudnutie predmetu zákazky,
 - proces tohto verejného bude preukázateľne schválený poskytovateľom finančných prostriedkov na krytie nákladov na nadobudnutie predmetu zákazky, tzv. dňom doručenia kladnej správy z kontroly verejného obstarávania od poskytovateľa

Predávajúci:

V Bratislave, dňa 27. marca 2023:

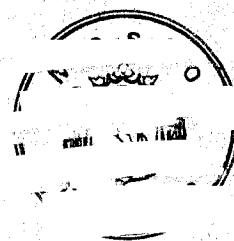


JRK Slovensko s.r.o.
Mgr. Martina Gaislová, MBA
V zastúpení na základe splnomocnenia

Kupujúci:

V TVRDOSINE, dňa: 03.04.2023

Ing. Ivan Šaško
primátor mesta



Názov prílohy:

Príloha č. 1 Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky

Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov

príloha 1

Názov a sídlo uchádzača:	JRK Slovensko s.r.o., Bajská 2341/15A, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950				
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:	TOBROCO - GIANT, Holandsko				
Typové označenie predmetu zákazky:	GIANT GS5000 TELE				
Požadovaný počet kusov	1 ks				
Názov zariadenia	Požadovaný rozsah	Požiadavka	Váš návrh na plnenie kritéria	Cena v EUR bez DPH	
Kolesový nakladač	Výška zdvíhu	min. 4 300 mm	4 350 mm		
	nosnosť	min. 2500 kg	2 800 kg		
	hmotnosť stroja	min. 5000 kg	5 200 kg		
	zadné závažie stroja	min. 270 kg	270 kg		
	Motor a prevodovka				
	objem motora	min. 3200 cm ³	3303 cm ³		
	výkon motora	min. 54 kw	55 kW		
	pracovná rýchlosť	min. 20 km/h	20 km/hod		
	trvalý pohon 4x4	min. uzávierka diferenciálu	100% uzávierka diferenciálu		
	prevodovka	min. 2 stupňová	2 stupňová		
	hydrostatický pohon	áno	áno		
	Hydraulika				
	ovládanie pomocou joysticku	áno	áno		
	hydraulické čerpadlo	prietok min. 130 l/min	145 l		
	pracovný tlak hydrauliky	min. 230 bar	480 bar		
Kabína					
vykurovaná bezpečnostná kabína podľa bezpečnostných noriem ROPS/FOPS	áno	áno			
odpružená sedačka	áno	áno			
pracovné svetlá vpredu i vzadu	áno	áno			
Adaptéry					
Lýžica plná	min. objem 0,7 m ³	objem 0,7 m ³			
Vyhlásujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.					

Dátum: 1.3.2023



.....
podpis a pečiatka

Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia
riaditeľka spoločnosti

PRÍLOHA I Hlasová príloha

Príloha 1

Názov a sídlo uchádzača:		JRK Slovensko s.r.o., Rajska 2341/15A, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950			
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:		Compost Systems GmbH			
Typové označenie predmetu zákazky:		Navíjač geotextílie RDLW			
Požadovaný počet kusov		1 ks			
Názov zariadenia	Požadovaný rozsah	Požiadavka	Váš návrh na plnenie kritéria	Cena v EUR bez DPH	
Navíjač geotextílie (na prekrytie a odokrytie základok geotextíliou)	Jednotka nesená čelným nakladačom alebo traktorom	áno	ÁNO		
	Valcová tyč pripevnená pomocou dvoch hydraulických valcov do základnej jednotky	áno	ÁNO		
	Celková váha	min. 550 kg, max. 600 kg	600 kg		
	Celková dĺžka	min. 12 m	12 m		
	Na každej strane možnosť navíjať geotextíliu o šírke min. 6 m a dĺžke min. 100 m	šírka min. 6 m a dĺžka min. 100 m	šírka 9 m a dĺžka 150 m		
	Napojenie textílie na tyč prostredníctvom reťaze a jej automatické odpojenie	áno	ÁNO		
CE certifikát		áno	ÁNO		
Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.					

Dátum: 1.3.2023



.....
podpis a pečiatka

Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia
riaditeľ/ka spoločnosti



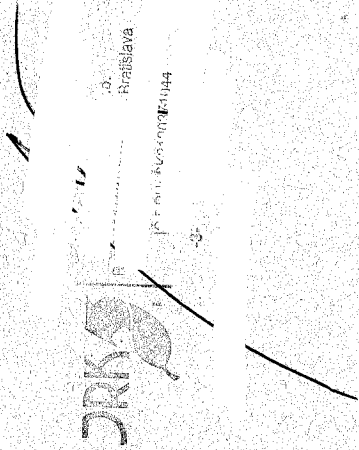
pečiatka 1

Názov a sídlo uchádzača:		JRK Slovensko s.r.o., Rajska 2341/15A, 811 08, Bratislava, IČO: 50530950			
Obchodné meno výrobcu predmetu zákazky:		Compost Systems GmbH			
Typové označenie predmetu zákazky:		Compost Fleece			
Požadovaný počet kusov		4 ks			
Názov zariadenia	Požadovaný rozsah	Požiadavka	Váš návrh na plnenie kritéria	Cena za 1 ks v EUR bez DPH	Cena za 4 ks v EUR bez DPH
Geotextília (Na pokrývanie základok pre ochranu pred poveternostnými vplyvmi)	Vyrobená zo 100 % polypropylénových vlákien	áno	ANO	€1,000.00	€4,000.00
	Hmotnosť	min. 200 g/m2	200 g / m2		
	Paropriepustná	áno	ANO		
	Vodeodolná	áno	ANO		
	chemicky stabilná voči kyselinám a zásadám (pH 2 - pH 13)	áno	ANO		
	biologicky stabilná voči mikrobiálnym rozpadom a výluhom	áno	ANO		
	UV odolná	áno	ANO		
	Dĺžka	min. 50 m	50 m		
	Šírka	min. 4 m	5 m		
	Vyhlasujeme, že cena, ktorú sme vypracovali na základe vašich požiadaviek, zodpovedá cenám obvyklým v danom čase a mieste.				

Dátum: 1.3.2023


Mgr. Martina Gaislová, MBA
v zastúpení na základe splnomocnenia riaditeľka spoločnosti


podpis a pečiatka



Zoznam subdodávateľov

Predávajúci prehlasuje, že pri plnení tejto zmluvy bude využívať kapacity, resp. zdroje nasledovných subdodávateľov:

Obchodný názov a sídlo subdodávateľa	IČO, DIČ, IČ DPH	Predmet subdodávky	Rozsah subdodávky	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa		
				Meno a priezvisko	Adresa	Dátum narodenia
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

V Bratislave, dňa 27.3.2023

Za predávajúceho:



[Redacted signature area]

Mgr. Martina Gaislová, MBA
V zastúpení na základe splnomocnenia
Riaditeľka spoločnosti JRK Slovensko s.r.o.

JRK Slovensko s.r.o.

Rajská 15/A | Bratislava 811 08

www.menejodpadu.sk



SPLNOMOCNENIE

**Spoločnosť JRK Slovensko, s.r.o. ,Rajská 2341/15A, 811 08 Bratislava, Slovenská republika,
IČO: 50 530 950, zastúpená konateľom**

Ing. Mariánom Kobolkom, nar. [redacted] v Žiline, bytom Grösslingová 2466/47, 811 09 Bratislava,
Slovenská republika, číslo [redacted]
ďalej ako „**splnomocniteľ**“

týmto
splnomocňuje

Meno a priezvisko: **Mgr. Martina Gaislová, MBA**
Trvalé bydlisko: Tupého 12641/21B, 831 01, Bratislava
Dátum narodenia: [redacted]
Číslo OP: [redacted]
Št. príslušnosť: SR
ďalej ako „**splnomocnenec**“

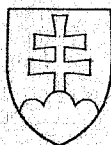
Splnomocnenec je oprávnený zastupovať splnomocniteľa, predkladať a podpisovať obchodné zmluvy medzi odberateľmi a dodávateľmi spoločnosti, podpisovať pracovné zmluvy medzi spoločnosťou a zamestnancami.

Splnomocnenec je oprávnený zastupovať splnomocniteľa pri predkladaní, podpisovaní ponúk a zmlúv v rámci verejného obstarávania.

Slovenská republika, Bratislava, 28. januára 2022

Ing. Marián Kobolka
Splnomocniteľ

Mgr. Martina Gaislová
Splnomocnenec



OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že: **Marián Kobilka**, dátum narodenia: _____ rodné číslo: _____ pobyt: _____
Grösslingová 2466/47, Bratislava-Staré Mesto, Slovenská republika, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a)
zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: _____, listinu predlo mnou
vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov _____

Bratislava - mestská časť Staré Mesto dňa 28.01.2022

JUDr. Ondrej Ďuriac
notár

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)